

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Robert le Diable

Meyerbeer, Giacomo

Paris [u.a.], 1831

[B. Scène du jeu].

[urn:nbn:de:bsz:31-235718](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-235718)

(On place une table de jeu au milieu du théâtre, tous les joueurs l'entourent.)

(le premier joueur roule les dés.) *(Robert roule les dés.)*

p et très léger. *p léger.* *toujours p et léger.*

ROBERT.

j'ai per-du ma-re

p et léger *f* *léger et détaché*

van-che al-lons cent pié-ces d'or

le 1^r JOUEUR.

à vous les dés *(Robert roule les dés.)*

p et léger

CHOEUR de JOUEURS.

Tenors.

Basses.

à vous les dés *(Robert roule les dés.)*

f *p et léger*

pp *p et léger*

ROBERT. *(le premier joueur roule les dés.)*

qua-tor-ze ah! ce-te fois je pen-se de mon co-te pour-ra tour-ner la chan-ce

avec un rire forcé

al-lons al-lons al-lons al-lons je perds en-cor qu'in

BERTRAM.

por-te il faut dou-bler nous met-tons deux cents pas-tres et ce n'est pas as-

ROBERT. BERTRAM.

BERTRAM. *f* cinq cents cinq cents

ALBERT. *sez* cinq cents cinq cents *(étonné)*

Tenors. *f* cinq cents cinq cents *(entre eux.)*

Basses. *f* cinq cents cinq cents *pp* nous le te - - - nons nous

Tenors. *f* cinq cents cinq cents *pp* nous le te - - - nons nous *(entre eux.)*

Basses. *f* cinq cents cinq cents *pp* nous le te - - - nons nous

pp nous le te - - - nons nous

CHOEUR DE JOUEURS, 1. 3. 4. 5. VOIX

LES DEUX JOUEURS.
CHOEUR.

le le - - nous nous le le - - nous nous le le - - nous c'est au

le le - - nous nous le le - - nous nous le le - - nous

le le - - nous nous le le - - nous nous le le - - nous

le le - - nous nous le le - - nous nous le le - - nous

ROBERT.

tu le crois?

- si qu'un joueur re - pa - re ses de - sas - - tres je suis sûr du suc - ces j'en suis

(un joueur roule les dés.)

sûr!

ROBERT (Robert roule les dés.)

ah par l'enfer par l'enfer nous perdons

BERTRAM. (*avec une pitie ironique.*)

71

con-so-le toi fais comme moi plus de de-pit car tu l'as-dit l'or est u-ne chi-me-re



sachons nous en servir ah! le vrai bien sur la ter-re n'est-il pas le plai-sir?



(les 4 premiers joueurs et ALBERT avec le CHOEUR.)

oui l'or est u-ne chi-me-re ah sachons nous en servir et le vrai bien sur la ter-re



ah! n'est-il pas le plai-sir

ah! n'est-il pas le plai-sir n'est-il pas le plai-sir n'est-il pas le plai-sir



M. S. 3167.

R

A

ce la vrai - ment leur - con - vient fort ce - la vrai - ment leur con - vient fort

1^{er} & 4^{es} VOIX

sel - le ce - la nous con - vient fort ce - la vrai - ment nous con - vient fort *entre eux*

2^e & 3^e VOIX

ce la vrai - ment nous con - vient fort ce - la vrai - ment nous con - vient fort *entre eux*

ce la vrai - ment nous con - vien fort ce - la vrai - ment nous con - vient fort

CHEVALIERS ET CLERCS

le - te - - nons nous le - te - - nons nous le - te - - nons nous

nous le - te - - nons nous

BERTRAM.

le - te - - nons Il a rai - son à quoi bon en voy - a - - ge

le - te - - nons

allegro

S'embar - ser d'un sem - bla - ble ba - ga - - - ge? (le premier joueur roule les dés)

ROBERT.
O ciel c'est fait de

(Robert roule les dés) *Loco.*

BERTRAM. (avec une pitié ironique)

nous oh ciel A - mi con - so - le toi fais comme

moi plus — de dé - pit plus — de dé - pit conso - le toi fais comme moi plus de dé

Glissez loin.

pit — car tu l'as dit For est u - ne chimè - re sa - chons nous en servir

Pressez le mouvement

ah! le vrai bien sur la ter - re n'est-il pas le plai - sir.

ROBERT (*furieux*)

Pressez le mouvement

ff Et mes che - vaux et mes ar - mu - - - res e'est

tout ce qui me res - - te et je veux l'expo - ser et je

BERTRAM (*avec satisfaction*)

veux l'expo - ser Et tu fais bien bien

bien très bien le sort contre qui tu murmu - res n'attends que ce mo ment pour

ROBERT,
bien Dix huit oh ciel

le premier JOUEUR,
Dix huit
dix huit dix huit

sp *ff* *f*

Péd. *diminuendo.*

je n'ai plus rien

il n'a plus rien

il n'a plus rien

pp *pp* *morendo.*

Poco andante
ROBERT. (*abattu*)

p dans mon des-tin fu - nes - te a - mi je l'en-trai - ne avec

Poco andante.

(presque pleurant) Presto.

moi mes armes mes coursiers ne m'appartiennent plus

Récitatif très lent. *(tristement à Bertram) cres* All^{mo} moderato. *(presque parlé)* Presto.

va leur livrer les biens que j'ai per-dus *fff* va ! va ! va !

Récitatif très lent. *pp*

All^{mo} moderato.

STRETTA.

Allegro molto agitato. (d'une voix suffoquée)

Malheur sans é-gal. d'un sort infer-nal l'ascendant fa-tal

ALBERT. *(entré eux)*

voy-ez voy-ez il

Les 3^e et 4^e JOUEURS *(entré eux)*

voy-ez voy-ez il

CHOEUR de JOUEURS

Allegro molto agitato. *pp*

M. S. 1157

R. me poursuit m'opprimé malheur sans égal d'un sort infernal
 A. ju - re il blasphème voyez voy
 voyez son courroux du destin ja
 ju - re il blasphème voyez voy
 (entr'eux se moquant de Robert.)
 voyez son courroux du destin ja
 voyez son courroux du destin ja

R. l'ascendant fatal me poursuit m'opprimé craignez mon courroux (riant)
 A. ez il ju - re il jure il blasphème ha!
 loux il maudit les coups ha! ha! du destin ja (riant)
 ez il ju - re il jure il blasphème ha!
 loux il maudit les coups ha! ha! du destin ja (riant)
 loux il maudit les coups ha! ha! du destin ja

R
je puis sur vous tous me venger des coups dont je suis la vie

Al
ha! il maudit les coups ha! ha!

loux voyez il maudit les coups voyez

ha! il maudit les coups ha! ha!

loux voyez il maudit les coups voyez

loux voyez il maudit les coups voyez

(aux Chevaliers) (vibrato)

R
ti - me *for* je puis sur vous tous me venger des coups

Al
il maudit les coups mo - dé - rez sei - gneur sei -

ez *pp* seigneur modé - rez cet - te folle ar

il maudit les coups mo - de - rez sei - gneur sei -

ez *pp* seigneur modé - rez cette folle ar

ez *pp* seigneur modé - rez cette folle ar

pp

M. S. 1157.

R
Al

dont je suis la vic - ti - - me la - vic - ti - - - me je puis sur - vivre

deur ou craignez ma fureur et trem - - blez

deur ou craignez ma fureur et trem - - blez

deur ou craignez ma fureur et trem - - blez

deur ou craignez ma fureur et trem - - blez

R

Al

tous me venger des coups dont je suis la vic - ti - -

ou crai - - gnez ma fureur

craignez ma fu - reur craignez ma fu - reur trem -

ou crai - - gnez ma fureur

craignez ma fu - reur craignez ma fu - reur trem -

craignez ma fu - reur craignez ma fu - reur trem -

craignez ma fu - reur craignez ma fu - reur trem -

W. S. 1157

crus:
 R me sur vous tous sur vous tous oui je puis me ven
 A ah seigneur mo-de-rez cette ardeur ou craignez
 blez trem-blez
 ah seigneur mo-de-rez et-le ardeur ou craiguez
 blez trem-blez
 blez trem-blez *loc.*

R ger sur vous tous sur vous tous oui je puis me ven-ger
 A ma fu-reur et tremblez et tremblez et tremblez *ff* ah
 ma fu-reur et tremblez et tremblez et tremblez *ff* ah
 ah
 ah
 ah

(sec) BERTRAM. ROBERT. BERTRAM. ROBERT.

blez tremblez Pourquoi ce bruit? Tremblez Pourquoi ce bruit? Ah craignez ma fureur je
 reur tremblez *ff* tremblez *ff* ah mo-dé-rez seigneur l'a
 reur tremblez *ff* tremblez *ff* ah mo-dé-rez seigneur l'a
 reur tremblez *ff* tremblez *ff* ah mo-dé-rez seigneur l'a
 reur tremblez *ff* tremblez *ff* ah mo-dé-rez seigneur l'a

(sec) *f* *(sec)* *f* *p*

BERTRAM. *(avec une pitie ironique)*

(doux)
 puis me ven-ger sur vous tous trem-blez cou - so - le - toi
 deur ou craignez craignez ma fu - reur
 deur ou craignez craignez ma fu - reur
 deur ou craignez craignez ma fu - reur
 deur ou craignez craignez ma fu - reur
 deur ou craignez craignez ma fu - reur

decres: *p*

fais com - me moi — plus de dé - pit — car tu l'as dit tu l'as

cresc. *dim.*

dit P oui for est u - ne chi mè - re sa - chons nous

pp

ROBERT (*aria*)

GERTRAM

Bertram!

Bertram!

en

le vrai bien sur la ter - re n'est-il pas le plaisir?

ALBERTI (*se moquant de Robert*)

c'est vrai le vrai bien sur la ter - re n'est-il pas le plaisir?

M. S. 1157

(*se moquant de Robert*)

oui le vrai bien sur la ter - re n'est-il pas le plaisir?

c'est vrai le vrai bien sur la ter - re n'est-il pas le plaisir?

(*se moquant de Robert*)

f c'est vrai

ah Trem - blez cra - guez cra

c'est vrai c'est vrai for

forest u - ne du - me - re for est u - ne du - me - re oui

crescendo. c'est vrai c'est vrai for forest u - ne du - me - re for est u - ne du - me - re oui

Lucio. c'est vrai c'est vrai for

guez mon courroux tremblez

est u - ne chi - mè - re sa - chons nous en ser - vir ha! ha! ha!
 seul bien sur la ter - re n'est il pas le plai - sir ha! ha! ha!

est u - ne chi - mè - re sa - chons nous en ser - vir ha! ha! ha!
 seul bien sur la ter - re n'est il pas le plai - sir ha! ha! ha!

est u - ne chi - mè - re sa - chons nous en ser - vir ha! ha! ha!

multo cres. *ff* *Lucio.*

puis sur vous me ven - ger

ha! ha! ha! ha! ha! ha! voy - ez voy - ez voy - ez
 ha! ha! ha! ha! ha! ha! voy - ez voy - ez voy - ez
 ha! ha! ha! ha! ha! ha! voy - ez voy - ez voy - ez
 ha! ha! ha! ha! ha! ha! voy - ez voy - ez voy - ez

(a part.)

Musical staff with lyrics: mal - heur sans é - gal d'un sort mal - heur, mal d'un sort mal - heur

Musical staff (bass clef)

Musical staff with lyrics: son cour - roux

Musical staff with lyrics: son cour - roux

Musical staff with lyrics: son cour - roux

Musical staff with lyrics: son cour - roux

Musical staff with lyrics: son cour - roux

Piano accompaniment with *Locus* marking

Musical staff with lyrics: - nul l'as cédant la - tal l'as cédant la - tal me poursuis m'oppr - me

Musical staff (bass clef)

Musical staff with lyrics: voyez son courroux du destin ja - loux il maudit les

Musical staff with lyrics: voyez du destin ja - loux il maudit les

Musical staff with lyrics: voyez son courroux du destin ja - loux il maudit les

Musical staff with lyrics: voyez du destin ja - loux il maudit les

Musical staff with lyrics: voyez son courroux du destin ja - loux il maudit les

Piano accompaniment with *crescendo* and *poco a poco* markings

coups il jure il bals-phème *pù cres:* **ff** ah! for est u-ne chi-me-re sa

coups il jure il bals-phème ha ha ha **ff** ah! for est u-ne chi-me-re sa

coups il jure il bals-phème *pù cres:* **ff** ah! for est u-ne chi-me-re sa

coups il jure il bals-phème *pù cres:* **ff** ah! for est u-ne chi-me-re sa

pù cres **ff** Ber-tram! Ber-

ou! for est u-ne chi-me-re

chons nous en ser-vir nous en ser-vir **pp** for est u-ne chi-me-re

chons nous en ser-vir nous en ser-vir **pp** for est u-ne chi-me-re

chons nous en ser-vir nous en ser-vir for est u-ne chi-

chons nous en ser-vir nous en ser-vir **pp** vir

crain- guez crain- guez mon courroux je puis sur vous me venger. *(aux heros)*

la la la ra la la la la ra la trem- *(vient au celer)*

la la la ra la la la la ra la ha!

la la la ra la la la la ra la trem- *(vient au celer)*

la la la ra la la la la ra la ha!

loco *p* *ff* *p* *f* *ffo*

crain- guez crai- guez mon cour- roux *(à Robert)* crai

blez trem- - blez vous mè- - me sei- gneur trem- - blez trem- -

ha ha ha ha voy- ez voy- ez son courroux ha! ha ha

blez trem- - blez vous mè- - me sei- gneur trem- - blez trem- -

ha ha ha ha voy- ez voy- ez son courroux ha! ha ha

blez trem- - blez vous mè- - me sei- gneur trem- - blez trem- -

ha ha ha ha voy- ez voy- ez son courroux ha! ha ha

blez trem- - blez vous mè- - me sei- gneur trem- - blez trem- -

gnez craignez mon courroux tremblez (*à Robert*) tremblez (*aux chevaliers*) trem

ton ar - - - deur et crains leur courroux ah! crains! crai - gnez son cou

blez vous mè - me sei - gneur ah mo - - - de - - - rez vo -

ha ha voy - ez voy - ez son courroux ah mo - - - de - - - rez vo -

blez vous mè - me sei - gneur ah mo - - - de - - - rez vo -

ha ha voy - ez voy - ez son courroux ah mo - - - de - - - rez vo -

blez vous mè - me sei - gneur ah mo - - - de - - - rez vo -

blez (*à Robert*) tremblez

roux leur courroux

tre ar - - - deur ou craignez crai - gnez ma fu - reur tremblez sei - gneur vous mè

tre ar - - - deur ou craignez crai - gnez ma fu - reur tremblez sei - gneur vous mè

tre ar - - - deur ou craignez crai - gnez ma fu - reur tremblez sei - gneur vous mè

tre ar - - - deur ou craignez crai - gnez ma fu - reur tremblez sei - gneur vous mè

tre ar - - - deur ou craignez crai - gnez ma fu - reur tremblez sei - gneur vous mè

ff tremblez ah! trem - - - blez

ff craignez son cour - - - roux

me tremblez oui trem - - - blez

me tremblez oui trem - - - blez

me tremblez oui trem - - - blez

me tremblez oui trem - - - blez

ff (la toile tombe)

f *pp* *ff*

Ped.